

California, ¡respira tranquilo! Apaga tu motor.



¿Qué es el motor en marcha?

Tener el motor en marcha se refiere a tener el motor encendido de un vehículo sin moverse. Tener el motor de camiones de diésel, autobuses y autos de pasajeros en marcha sin alguna necesidad cerca de escuelas y centros comerciales causa preocupación entre muchas comunidades de California.

El Consejo de Recursos del Aire de California (CARB por sus siglas en inglés) hace cumplir las leyes de aire limpio que incluyen motores en marcha de camiones y autobuses de diésel en todo el estado. Aunque las reglas de motor en marcha de CARB no aplican a automóviles de pasajeros, es importante reducir dicha práctica para ayudar a proteger la salud de la comunidad y el medio ambiente.

¿Por qué reducir el motor en marcha? Al apagar los motores, podemos...

Salud comunitaria



Proteger la salud de nuestros miembros de la comunidad que están en mayor riesgo, como niños, ancianos y los que tienen condiciones de salud como asma y problemas cardíacos. Estudios recientes muestran que la mortalidad relacionada a la contaminación del aire es tres veces mayor que la de los accidentes de autos anualmente.

Medio ambiente



Mejora el medio ambiente. Eliminar tener el motor en marcha de forma innecesaria en EE.UU. equivale a eliminar la contaminación de 5 millones de autos, o plantar 30 millones de acres de árboles, cada año.

Ahorros



Ahorre dinero reduciendo el desgaste y deterioro innecesario (y costoso). Investigadores calculan que tener el motor en marcha en camiones, autobuses y autos en los EE.UU. desperdicia alrededor de 6 mil millones de galones de combustible anualmente.

Cumplimiento de leyes de motores en marcha en camiones y autobuses de diésel

CARB tiene reglas que limitan tener el motor de los camiones y autobuses en marcha a 5 minutos en todos lados. Con calcomanías certificadas Clean Idle (motor en marcha limpia) pueden tener el motor en marcha por más de 5 minutos en áreas sin restricciones, pero aún no se les permite tener el motor en marcha dentro de los 100 pies de áreas restringidas, como escuelas, hogares, hospitales e instalaciones para personas mayores y cuidado infantil durante más de 5 minutos.



Esta regla no aplica a autos o camionetas tipo pick-up. Existen otras excepciones a estas reglas, como que los camiones y autobuses pueden tener el motor en marcha mientras usan dispositivos de toma de energía y en el tráfico. Los autobuses pueden tener el motor en marcha hasta 10 minutos antes de que los pasajeros aborden y en cualquier momento que los pasajeros estén a bordo para el control del clima. Los autobuses escolares no pueden tener el motor en marcha durante más de 30 segundos cerca de las escuelas.

Muchos de los camiones y autobuses de California ya tienen calcomanías certificadas Clean Idle (motor en marcha limpia), lo que significa que pueden tener el motor en marcha durante más de 5 minutos en áreas sin restricciones. En 2020, el personal de aplicación de CARB descubrió que más del 97% de los camiones y autobuses observados seguían las reglas de motores en marcha en comunidades de todo California.



¿Qué puedo hacer para ayudar?

1. **Reduzca el tiempo de uso del motor en marcha.** Aunque las reglas de motor en marcha de CARB no aplican a autos de pasajeros (coches y camionetas pick-up), el motor en marcha de todos los vehículos causa daños a nuestra salud y al medio ambiente. De ser posible, apaga el motor si va a esperar más de 10 segundos.
2. **Mantenga su auto en buen estado.** Un vehículo en mal estado contamina el aire más que un vehículo en buen estado, y puede también consumir más combustible. Estos vehículos se averían con más frecuencia lo que conlleva a reparaciones costosas.
3. **Reporte camiones y autobuses con motor en marcha en su comunidad** llamando al 1-800-END-SMOG (1-800-363-7664) o yendo a calepa.ca.gov/enforcement/complaints. Recuerda, los camiones y autobuses con calcomanías Clean Idle pueden tener el motor en marcha por más de 5 minutos en áreas sin restricciones.

Incluya la siguiente información al reportar un vehículo con motor en marcha:

- ¿En dónde estuvo el motor en marcha?
- ¿Cuándo ocurrió? ¿Todavía ocurre?
- ¿Quién o que fue la causa?
- Fotos, videos y números de placas frontales o traseras, de ser posible.